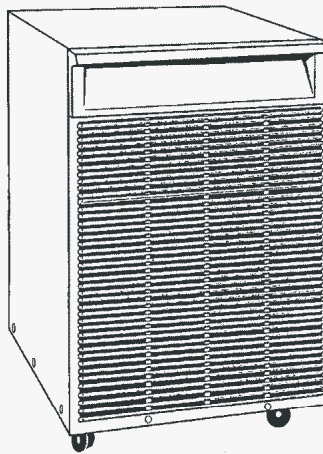


Luftentfeuchter
Dehumidifier
Deshumidificateur
Ontvochtiger
Deumidificatore
Deshumidificador
Desumidificador



- (GB)** Operating Instructions
(F) Guide d'utilisation
(D) Bedienungsanleitung
(NL) Gebruiksaanwijzing
(I) Istruzioni di funzionamento
(E) Instrucciones de servicio
(P) Manual de Instruções

1-70207-002 Rev. 01

D

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Luftentfeuchtungsgerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch.

EINSATZBEREICH: Raumtrocknungsgeräte wurden für den Betrieb in Kellergeschoßen und anderen Feuchtigkeitsbereichen entwickelt. Türen und Fenster sind unbedingt geschlossen zu halten, um ein optimales Trocknungsergebnis zu erreichen. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, daß sich die am stärksten durch Feuchtigkeit beeinträchtigten Stellen an der Frontseite befinden, dadurch wird zuvor entfeuchtete und somit sehr trockene Luft direkt an diese Stellen gefördert und ein rasches Abtrocknen ermöglicht. Auf einen Mindestabstand von 25 cm zu Wänden und Einrichtungsgegenständen ist zu achten.

BETRIEBSWEISE DES LUFTENTFEUCHTERS

Nachdem Sie sich davon überzeugt haben daß der Wasserbehälter vollständig eingeschoben ist, stellen Sie den Stromanschluß her (geerdete 220v - Normsteckdose).

FEUCHTIGKEITSREGLER: Der feuchtigkeitsregler schaltet das Gerät selbsttätig ein oder aus. Anfangs sollte der Raumtrockner auf Dauerlauf eingestellt werden, bis der gewünschte Luftfeuchtigkeitswert erreicht wird. Danach drehen Sie den Drehknopf langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis das Gerät abschaltet. Bei Ansteigen des Luftfeuchtegehaltes nimmt der Entfeuchter vollautomatisch seine Funktion auf.

ABSCHALTAUTOMATIK: Das Aufleuchten der roten Kontrolllampe am Bedienfeld signalisiert, daß der Wassersammelbehälter entleert werden soll. Durch den integrierten Schwimmerschalter wird der Stromkreis unterbrochen und ein Überlaufen des Behälters verhindert - nach dem Entleeren nimmt der Raumtrockner wieder seinen Betrieb auf. Bitte beachten Sie, daß nicht alle Modelle mit einer Kontrolllampe ausgestattet sind. **ACHTUNG:** Der Auffangbehälter muß vollständig in das Gehäuse eingeschoben werden, damit die Abschaltautomatik problemlos funktioniert.

AUTOMATISCHES ENTLEREEN: Die Tropftrasse ist mit einem Kondensatablaufstutzen ausgestattet. Sie könne den Wasserbehälter entfernen und einen Schlauch montieren, um das Kondensat direkt in einen Abfluß zu leiten.

SCHUTZFILTER: Ein leicht zu entfernender Schutzfilter verhindert ein Verschmutzen der Kühlschlangen und des Kondensators. Der Filter sollte monatlich durch Absaugen oder Reinigung mit einem milden Waschmittel in warmem Wasser gesäubert werden. Es ist wichtig den Luftfilter rein zu halten, um einen ungehinderten Luftwechsel zu gewährleisten. Ein verschmutzter Filter kann zu einer Überhitzung des Gerätes führen. Ersatzfilter erhalten Sie bei ihrem lokalen Fachhändler.

VEREISUNGSSCHUTZ - ABTAUAUTOMATIK: Werden Entfeuchtungsgeräte bei Raumtemperaturen unter 18°C eingesetzt, kann an den Kühlschlangen Eisbildung auftreten. Das Eis belegt nach und nach den gesamten Verdampfer und verhindert die Funktion des Gerätes. Ihr Luftentfeuchter wurde mit einer Abtaueinrichtung ausgestattet: eine integrierte Zeituhr schaltet den Kompressor periodisch ab - der Ventilator fördert weiterhin Luft über die Kühlschlangen und bringt so das Eis zum Schmelzen und garantiert somit auch bei niedrigen Temperaturen eine effiziente Trocknungsleistung. Die Abtaueinrichtung ermöglicht den Geräteinsatz bis zu einem Temperaturbereich von 5°C.

PFLEGE UND WARTUNG: SCHALTEN SIE VOR DURCHFÜHRUNG DER REINIGUNGSARBEITEN DAS GERÄT AB UND TRENNEN SIE DAS GERÄT VOM STROMNETZ!

Wenn Ihr Luftentfeuchter einer Reinigung bedarf, verwenden Sie dazu einen Staubsauger mit Düsenstutz oder ein feuchtes Tuch, um das Frontgitter zu säubern. Die Kühlschlangen sollten mit heißem Wasser und einem Tuch gereinigt werden. Der Staubfilter kann mit warmem Wasser gewaschen oder abgesaugt werden. Der Kompressor und Ventilatormotor sind wartungsfrei.

WENN IHR LUFTENTFEUCHTER NICHT FUNKTIONIERT:

- Kontrollieren ob die Stromversorgung hergestellt wurde (Kabel, Stecker, Sicherung)
- Kontrollieren ob der Wasserbehälter vollständig und korrekt eingeschoben ist und der Schwimmerschalter frei in den Behälter hängt.
- Kontrollieren ob der Hygrostatdrehknopf richtig eingestellt ist
- Kontrollieren ob der Wasserbehälter leer ist und die Kontrolllampe nicht leuchtet
- Prüfen Sie noch einmal die Bedienungsschritte der Betriebsanleitung

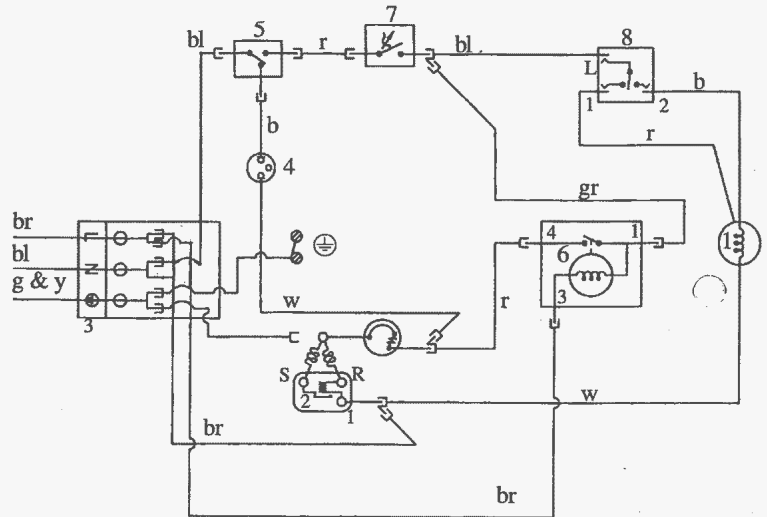
Sollte ihr Entfeuchtungsgerät dennoch nicht funktionieren, informieren Sie bitte Ihren Fachhändler - er wird Ihnen sicher gerne weiterhelfen. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Gehäuse nicht entfernen oder versuchen das Gerät selbst zu reparieren.

ACHTUNG: Es ist unbedingt notwendig auf einen geerdeten Stromanschluß zu achten !!

Dieses Elektrogerät entspricht den Sicherheitsbestimmungen nach EEC Richtlinien 76/889 + 82/499

Maximale Einsatzgrenzen: **Temperatur:** 5 bis 35°C **Relative Feuchtigkeit:** 20 bis 80%.

Beim Austausch der Netzleitung darf die Befestigungsschraube nicht durch eine Metallschraube ersetzt werden.



Legend

- y: yellow/jaune
 - g: green/vert
 - w: white/blanc
 - br: brown/marron
 - bl: blue/bleu
 - r: red/rouge
 - b: black/noir
 - gr: grey/gris
-
- 1: fan motor/moteur vent.
 - 2: compressor/compresseur
 - 3: terminal block/bornier
 - 4: warning light/temoin lumin.
 - 5: overflow switch/contact trop pl
 - 6: defrost timer/minuterie dégiv.
 - 7: humidistat/hygrostat
 - 8: switch/interrupteur